

RÉUNION EXTRAORDINAIRE/SPECIAL MEETING  
PROCÈS-VERBAL/MINUTES  
Octobre 9 October 2018

1. Ouverture de la réunion: 19h30  
Call to order: 7:30 p.m.

Maire/Mayor Denis McIntyre  
Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey  
Conseiller/Councillor Marc Levesque  
Conseiller/Councillor Luc Levesque  
Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Directrice générale/Administrator Johanne McIntyre Levesque  
Secrétaire-Trésorière/Secretary-Treasurer Lilianne Cayouette  
Madame Annie Thériault  
Monsieur Majella Thériault  
Monsieur Raynald Jean

2. Exemption des procédures d'assemblée régulière  
Dispense with regular order of business

**Proposition: Exemption des procédures d'assemblée régulière et procéder à l'adoption de l'ordre du jour.**

**Motion: That we dispense with the regular order of business and go on with the purpose of this meeting.**

**Proposée par/Moved by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**  
**Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

3. Adoption de l'ordre du jour  
Approval of agenda

**Proposition : Que l'ordre du jour soit approuvé avec l'ajout suivant :**

**14. Arbre de l'espoir - RE: Don**

**Motion: That the agenda be approved with the added item:**

**14. Tree of Hope - RE: Donation.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**  
**Appuyée par/Seconded by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

**PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

4. Conflit d'intérêts/Conflict of Interest

Aucun/None

5. Downtown Campbellton Centre-Ville – RE : Guide Touristique de Campbellton 2019  
Campbellton Tourism Guide

**Proposition: Que cette lettre soit mise en filière.**

**Motion: That this letter be placed on file.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**  
**Appuyée par/Seconded by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

6. Levesque & McIntyre Electric Co. Ltd. – RE: Réfection de l'électricité au Camping Héron Bleu/Electrical upgrades at the Blue Heron Camping

Le Maire Denis McIntyre demanda à la directrice générale d'organiser une rencontre avec Monsieur Alain Boudreau pour obtenir plus d'explications sur les coûts de conception. Il a également demandé à ce que Madame Nancy Savoie soit présente.

Mayor Denis McIntyre asked the administrator to set-up a meeting with Mr. Alain Boudreau for more explanations on the design cost. He also asked that Ms. Nancy Savoie be present.

7. Monsieur Robert Capozzi, Directeur par intérim, Adaptation au changement climatique – RE : Présentation sur la création d'un plan d'adaptation au changement climatique pour le Village de Charlo

Mr. Robert Capozzi, Acting Director, and Climate Adaptation – RE: Presentation for the creation of Climate Change Adaptation Plan for the Village of Charlo

Le Maire Denis McIntyre demanda à la directrice générale d'organiser une rencontre avec Monsieur Robert Capozzi pour discuter d'un plan d'adaptation au changement climatique pour le Village de Charlo.

Mayor Denis McIntyre asked the administrator to set-up a meeting with Mr. Robert Capozzi to discuss a climate change adaptation plan for the Village of Charlo.

8. Congrès Mondial Acadien 2024 Acadian World Congress – RE: Participation financière pour la mise en candidature/Financial assistance to file the candidacy

**Proposition: Que le Village de Charlo accepte de contribuer financièrement un montant de 417.96 \$ pour défrayer les coûts pour la préparation des documents de la mise en candidature du Congrès Mondial Acadien 2024.**

**Motion: That the Village of Charlo agree to contribute financially an amount of \$417.96 to cover the costs for the preparation of the documents for our candidacy for the 2024 Acadian World Congress.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

9. A.M.A.N.B. – RE : Formation/Training – Strategies for Public Opposition & Outrage in Public Participation (Nov. 13 & 14 in Moncton)

**Proposition: Que cette lettre soit mise en filière.**

**Motion: That this letter be placed on file.**

**Proposée par/Moved by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

10. Théâtre Populaire d'Acadie – RE: Abonnements entreprises/corporations-Membership

**Proposition: Que le Village de Charlo fasse l'achat de deux abonnements entreprises/corporations "La Fidèle" (Théâtre Populaire D'Acadie) au coût de 60 \$ chacun.**

**Motion: That the Village of Charlo purchase two subscriptions "La Fidèle" (Théâtre Populaire D'Acadie) at a cost of \$60 each.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

11. Conseil de sentier Nouveau-Brunswick – RE : Assemblée générale annuelle (27 et 28 octobre à Grand-Sault  
New Brunswick Trails Council Inc. – RE: Annual General Meeting (October 27<sup>th</sup> and 28<sup>th</sup> in Grand Falls)

**Proposition: Que le Village de Charlo défraie les coûts pour qu'une personne assiste à l'assemblée générale annuelle du Conseil sentier Nouveau-Brunswick qui aura lieu le 27 et 28 octobre à Grand-Sault.**

**Motion: That the Village of Charlo cover the costs for a person to attend the Annual General Meeting of the New Brunswick Trails Council Inc. that will be held on October 27 and 28 in Grand Falls.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

12. Propositions pour les opérations du Camping Héron Bleu/Proposals for the operations of the Blue Heron Camping

Le Conseiller Marcel Girard mentionna qu'il préférerait que le camping soit opérer par un entrepreneur au lieu d'un groupe, il croit qu'il y aurait moins de possibilité de conflit. Monsieur Chiasson possède déjà une compagnie, il a déjà de l'expertise avec ces jeux gonflables et il a beaucoup d'ambition, c'est pour toutes ces raisons que son choix est Fêt-Ô-Plus (Monsieur Guy Chiasson).

Councillor Marcel Girard mentioned that he would prefer that the camping would be operated by one entrepreneur instead of a group of persons, he believes that there would be the possibility of less conflicts. Mr. Chiasson already has a company, he has expertise with his existing company, he has lots of ambition and it's because of all these reasons that he would choose Fêt-Ô-Plus (Mr. Guy Chiasson).

La Maire-adjointe Denise Bushey mentionna que lors de l'entrevue Monsieur Chiasson avait démontré beaucoup de leadership et qu'il est était un campeur saisonnier depuis 12 ans, certains des autres candidats sont aussi des campeurs saisonnier mais depuis moins longtemps. Monsieur Chiasson avait aussi très bien défini une liste d'activité qu'il propose de faire. Il a travaillé pour une municipalité, il est donc habitué à faire de la gestion. Monsieur Chiasson possède déjà une compagnie contrairement aux autres qui vont devoir en former une. C'est donc pour toutes ces raisons, que son choix est Fêt-Ô-Plus (Monsieur Guy Chiasson).

The Deputy Mayor Denis Bushey mentioned that during the interview, Mr. Chiasson had demonstrated a lot of leadership and he has been a seasonal camper for the past 12 years, although some members of the other group have also been seasonal camper but for a shorter period of time. Mr. Chiasson had also given a well define list of proposed activities. He has previously worked for a municipality and he has experience in management. Mr. Chiasson already owns a company versus the other group who will need to form a company. It is because of all these reasons that she would choose Fêt-Ô-Plus (Mr. Guy Chiasson).

Le Conseiller Marc Levesque était d'accord avec les commentaires du Conseiller Marcel Girard et de la Maire adjointe Denise Bushey. Il mentionna que c'était une décision difficile à prendre mais après avoir écouté et lu les documents, son choix est Fêt-Ô-Plus (Monsieur Guy Chiasson).

Councillor Marc Levesque was in agreement with the comments of Councillor Marcel Girard and Deputy Mayor Denise Bushey. He pointed out that it was a difficult decision to make but after listening to both proposals and looking at the documents, his choice would be Fêt-Ô-Plus (Mr. Guy Chiasson).

Le Conseiller Luc Levesque mentionna que Monsieur Guy Chiasson avait démontré une vue d'ensemble et une vision à long terme. Monsieur Chiasson était aussi ouvert à faire plus d'investissements dans le terrain de camping. Donc, son choix est Fêt-Ô-Plus (Monsieur Guy Chiasson).

Councillor Luc Levesque mentioned that Mr. Guy Chiasson had shown a global view and a long term vision. Mr. Chiasson was also open to make more investments in the camping. So, his choice would be Fêt-Ô-Plus (Mr. Guy Chiasson).

**Proposition: Que le conseil municipal du Village de Charlo autorise le maire et la directrice générale de signer l'entente pour les opérations du Camping Héron Bleu avec Fêt-Ô-Plus (Monsieur Guy Chiasson).**

**Motion: That the municipal council for the Village of Charlo authorize the mayor and the administrator to sign the agreement for the operations of the Blue Heron Camping with Fêt-Ô-Plus (Mr. Guy Chiasson).**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

13. Tribune & La voix du Restigouche – RE: Publicité Jour du Souvenir/Advertisement for Remembrance Day (Coût 225\$ Cost + taxes)

**Proposition: Que le Village de Charlo accepte de payer pour de la publicité pour le Jour du Souvenir dans la Tribune et l'Étoile du Restigouche au coût de 225 \$ plus TVH.**

**Motion: That the Village of Charlo accepts to pay for advertisement for Remembrance Day, in the Tribune and L'Étoile du Restigouche at a cost of \$ 225 plus HST**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marcel Girard  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

**PROPOSITION ADOPTÉE/ MOTION CARRIED**

14. L'arbre de l'espoir/Tree of Hope – RE: Don

**Proposition: Que le Village de Charlo fasse un don de 100\$ pour l'Arbre de l'espoir.**

**Motion: That the Village of Charlo gives a donation of \$100 towards the Tree of Hope.**

**Proposée par/Moved by: Maire-adjointe/Deputy Mayor Denise Bushey  
Appuyée par/Seconded by: Conseiller/Councillor Marcel Girard**

**PROPOSITION ADOPTÉE/MOTION CARRIED**

Réunion extraordinaire/Special Meeting  
Procès-verbal/Minutes – page 7  
Octobre 9 October 2018

15. Clôture de la réunion/Adjournment

**Proposition: Que la réunion soit ajournée à 20h10**

**Motion: That the meeting be adjourned at 8 :10 p.m.**

**Proposée par/Moved by: Conseiller/Councillor Marc Levesque**

---

Denis McIntyre  
Maire/ Mayor

---

Johanne McIntyre Levesque  
Directrice générale/Administrator